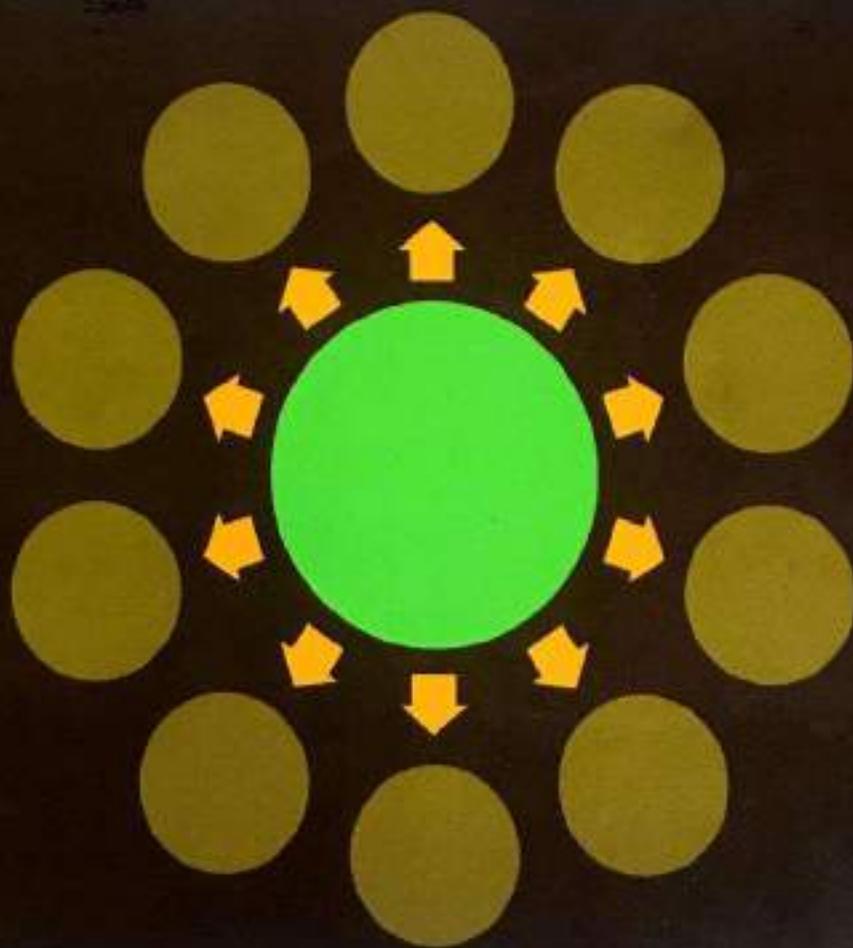


සමාජ විග්‍රහ

Samaja Viggraha

පළමුවන කාණ්ඩය - දෙවන කෙටිවන වෙළුම



සමාජ විද්‍යා අධිකාරීතාන්තය
කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය

සමාජ විග්‍රහ

2017
SAMAJA VIGGRAHA IS A REFERED JOURNAL
ISSN 2362 – 0978

පළමුවන කාණ්ඩය - දෙවන වේලීම

ප්‍රධාන සංස්කාරක
ප්‍රමත්‍යාර්ථ ද පිළිවා

සහය සංස්කාරක
රම්.වි.රම්. මහිජ
සුරු උස්මාල්

සංස්කාරක උපදේශක මණ්ඩලය
රුජ.වි. හෙටිටෙන් (සම්මානික මහාචාර්ය) ආකාලනි විශ්වවිද්‍යාලය
කාලීන විපුල්පර පිළිවා (සම්මානික මහාචාර්ය) ජේරාජදිනිය විශ්වවිද්‍යාලය
ජ්. කරුණාකරිලක (මහාචාර්ය) කැලුණි විශ්වවිද්‍යාලය
සරත් අමරසිංහ (මහාචාර්ය) රුහුණු විශ්වවිද්‍යාලය
යයාංජලි ජයතිලක (මහාචාර්ය) ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය
මණ්ඩලික නිරිජාලේ (ආචාර්ය) ආකාලනි විශ්වවිද්‍යාලය
ප්‍රභාෂි ජෙරත් (ආචාර්ය) ආකාලනි විශ්වවිද්‍යාලය
නිකාර ප්‍රනාන්ද (ආචාර්ය) ආකාලනි විශ්වවිද්‍යාලය

හාජා සංස්කාරණය
කාලක ජයත්තා (සහකාර ක්‍රීඩාචාර්ය)

ප්‍රකාශනය
සමාජ විද්‍යා අධ්‍යාපනය
ආකාලනි විශ්වවිද්‍යාලය
දුරකථන/ලැංඡ්ස් 011 - 2500452

මූල්‍ය:
ගාසට් ප්‍රින්ටර් (ප්‍රින්ටර්) ලිපිවත්
165, දෙවුනාමිලියකිස්ස මාවත, ප්‍රාග්ධන මාලු 10.

පළුන

ඡදවන වෙළෙම

1. පශේෂිත් කුතන සමාර් තාක්ෂණ හා සමාර විද්‍යා තාක්ෂණයේ
අනාගතය පිළිබඳ තකටි හැදින්වීමක්
– ප්‍රෝම්ඩාර ද සිල්වා 07
2. සමකාලීන සිංහල හා සින්දු අප්‍රාන් අවුරුදු උත්සව වාරිතා තුළ ස්ක්‍රී පුරුෂ
සමාජභාවය නිරුපණය පිළියන්දල තහර සහා බල ප්‍රදේශය ඇශ්‍රුමරන්
– උත්තන් සමාධිත් සමරවීර 17
3. ආබාධික ගරීර සහ පුරුෂත්වය
– මෙහේ ප්‍රෝමරත්න 32
4. "විංගුම්" සහ "ගුප්තමිටයෝ": තොටියාගු රල්ල තුළ
ශ්‍රී ලංකික වින්දන සංශකෘතිය
– අංගලී ගොසාල 44
5. සමාර විද්‍යාව, ගාරුපාලනය හා බලය පිළිබඳව ඇත්තන් සියින්ස් සමග
සිදු කළ සම්මුඛ සාකච්ඡාවක්.
– පරිවර්තනය: තොරා ද සිල්වා 60

‘වංගුම්’ සහ ‘ගුප්තමිලයෝ’
කොරයානු රැල්ල තුළ ශ්‍රී ලංකිත වින්දුන සංස්කෘතිය

අංශලි කොරෝල

සංජිත්‍ය

ලාංඡ්‍ය සමාජයේ සංස්කෘතික හියවිම් හා ගැයිරිම් සෙවක ඔක්තෝබුම් කරන ආකෘතියේ, රේඛ සමාජයේ විවිධ කොට්ඨ ආචාර්යාණය කරන ආකෘතියේ සාකච්ඡාවේ බදුන් සෙවක අතර සිංහ සංස්කෘතික ගැයිරිම්වල පෙනීයා ඇත්තාවාදය (Cultural Imperialism) සංක්ෂේපය සර්ථා වියල්දූෂණය සෙවා.

භාෂිතවේම

දෙවන ලේක පුද්ධිගයේ අවසානයන් සමග, ඒ වන තෙක් ලේකය පුරා නිරමාණය වී පැවති අධිරාජවාදයේ බිඳ වැට්ටිම ආරම්භ වන්නට විය. මෙමතෙක් යටත් විවිධකරණය හරහා මිලිටරි බලය යොදාගතිමින් තමන් යටතෙක් පවත්වා ගත් යටතේවිටත නිර්යාත්වීමිනකරණ ක්‍රියාවලිය හරහා දේශපාලනික වශයයෙන් ස්වාධීන විම මත ලොව බලවත් රාජ්‍යයන්ට තම පැරණි යටතේවිටත තමන්ගේ අත්තකාරී ලේක තවදුරටත් රදවා තබාගැනීමට අවශ්‍ය නාව ක්‍රමවේදයන් නිරමාණය කරගැනීම අනුව සාරණයන් බවට පත්විය. මෙමතෙක් කළේ පරිධියේ පැවති රාජ්‍යයන් එම මට්ටම අධිකවා ආර්ථික හා දේශපාලනික ස්වාධීනත්වය අත්තකර ගැනීමට උත්සාහ දැරීම ධනපති රාජ්‍යයන්ගේ ආර්ථික හා දේශපාලනික ආධිපත්‍යයට පැහැදිලි කරනයක් විය. මක්නිසාද යන් රටක දේශපාලනික වශයයෙන් ස්වාධීන විමෙම ප්‍රකිරුලය වන්නේ එම රාජ්‍යය ඒ හරහා ආර්ථික ස්වාධීනත්ව ලාංඡ්‍ය කරගැනීමට උත්සාහ දැරීමයි. නමුත්, බලවත් රාජ්‍යයන්ගේ පැවත්තම තහවුරු කිරීමේ ප්‍රධාන පාධකයක් වන පරිධියේ රාජ්‍යයන්, අක්න්දු රාජ්‍යයන් මත ආර්ථිකය රදා පැවතිම යන කාරණය මෙම හරහා දැකී ලෙස අරුමුදයට ලක්විය. මෙහි ප්‍රකිරුලය වූයේ ලොව ධනපති හා බලවත් රාජ්‍යයන්, දියුණු වෙළින් පවතින රටවල් සම්ය පටත්වන ආර්ථික සම්බන්ධතා පූදෙක් ආනයන, අපනයන මහ් ණය ආධාර ලබාදීම අනිකුම්ණය කරමින් සංස්කෘතික හා සමාජ අංශය දැක්වා සංක්ෂේපය විමිය. තනා එසේ තම සාපුට් ආර්ථික වශයයන් බලපැමි කිරීමට පරිභාගිරව පරිධියේ රාජ්‍යයන්ගේ සමාජ, සංස්කෘතික අංශ වෙත බලපැමි ආරම්භ කිරීම ආන්තරික සිරිමය. සමාජ හා සංස්කෘතික අංශයන්හි නිරමාණය වූ මෙම නව ආර්ථික සම්බන්ධතා, සාපුට් හා ප්‍රකාශක සමාජතාලැංස් පෙන්වුම් තොකළද, රේවා පැහැදිලිවීම පරිධියේ රාජ්‍යයන්ගේ ආර්ථිකයට බලපැමි කරමින්, තවදුරටත් පරිධියේ රාජ්‍යයන් ක්න්දුය මත රදා පැවතිම, තහවුරු කරන්නක් විය.

පරිධියේ රාජ්‍යයන් තවදුරටත් අක්න්දුය මත රදවා තබාගැනීමින්, ඒ පදනා අවශ්‍ය මෙවලම් නිරමාණය කිරීමේ, නියුත්වා ලේක ගෙවීයකරණය දැක්විය ගැනිය. විද්‍යාලේ හා තොරතුරු තාක්ෂණයේ දියුණුව, ජේන්තුවෙන් ඇගේල්ලිය යුත්කරනා ඉක්මිවා ගොස් සැම රටකටම ලොව වෙනාස් මිනැම රටක සමග ගෙවාදෙනු පැවත්වීමේ ස්වාධීන හා පහසු මාරුග විවාහ විය. මේ හරහා ලේකය ගැනීම්ප්‍රාග් (Shrinking World), එම්ගින් ලොව සැම ස්ථානයක්ම, රාජ්‍යයක්ම එකටටි සම්බන්ධ කළගැනී විශ්ව ගම්මානයක් නිරමාණය විමත යිදුවිය. මෙම තාක්ෂණික දියුණුවෙන්, විශ්ව ගම්මාන සංක්ෂේපලේද වන එක් ප්‍රධාන වැදුලත්කමක් වන්නේ ඒ හරහා මෙමතෙක් වියාල වශයයන් රාජ්‍යයන් - රාජ්‍යයන් අතර පමණක් නිරමාණය වූ ද්‍රිපාර්ශ්වික මහ් බිඟ්පාර්ශ්වික සම්බන්ධතාවන් ඉක්මිවා, ඒ ඒ රාජ්‍යයන් තුළ තේව්වාන ජනතාවට රාජ්‍යයේ මැදිහත්වීමින් තොරව එකිනෙකා, සමග අන්තර් සම්බන්ධතා පැවතිමට ගැනී වාතාවරණයක් නිරමාණය විමයි. මෙම නව අන්තර් සම්බන්ධතාවල ප්‍රධාන අන්තර් ප්‍රාග්කාය වූයේ තොරතුරු තාක්ෂණයයි. අක්න්දුයේ රාජ්‍යයන්, පරිධියේ රාජ්‍යයන් තවදුරටත් තමන් මත රදා පටත්වා ගැළීයකරණය විසින් නිරමාණය කරන ලද මෙම නව ප්‍රවිණතාවයයි.

නොරතුරු තාක්ෂණයේ සිංහ දිගුණව් ප්‍රධාන වශයෙන් බලපාන ලද්ද සංජ්‍යෝග සංස්කෘතිය අංශයටය. මෙමත් කල් නිර්මාණය වී කිහි නොරතුරු දූටිමාරුවීමේ තුමැලිදා භරහා එක් රාජීයක සංස්කෘතිය උස් අංශ කිරීම් තව රාජීයක ජනතාව ටෙන සම්බුද්ධාණය විමේ සිංහාවය හා ඩිවුනාවය පැවතින්ද පහළ මට්ටමක ය. එය පුදෙක් වෙනත් සංස්කෘතින් දෙකක ජනතාව එකම භූගෝලීය ප්‍රේසරයක ර්විස්ට්‍රීම හෝ මුහුරිම භරහා සිදුවේ. මෙම මුහුරිම මගින් ව්‍යාප්ත වූ විදේශ සංස්කෘතින්ගේ බලපාමට ලක්වූ පිරිස පවා, අවිශ්‍ය සූඩා ප්‍රමාණයක් බවට පත්වූයේ, තදිස්‍ය සමාර කුම්පට එකතුවින විදේශ ජනතාව එක සංජ්‍යෝග මට්ටමකින් අදාළ රාජ්‍යයේ භූමිය පුරුම පැකිර නොයුම හේතු සොට්‍රොනික. නමුත්, නොරතුරු තාක්ෂණය, ලොව සියලුම රාජ්‍යයන් සහ්තිලවිදා රාජ්‍යයන් හරහා එකිනෙක හා සම්බන්ධව එකම වුද්‍යාභාව එක්කර ගෝලීයකරණ ක්‍රියාවලිය සාර්ථක ක්‍රියාවලියක් බවට පත් කළා පමණක් නොව එය රාජ්‍යයන් රාජ්‍යයන් අතර නිර්මාණය වූ පැරණි සම්බන්ධාතා ඉක්මවා, ගොස් අන්තර්-පුද්ගල මට්ටමේ සම්බන්ධාතා නිර්මාණය කරමින් තනි තනි පුද්ගලයාට මෙම සහ්තිලවිදා ජාලයන්, සමාර රාජ්‍යන් බුල සැකිය ක්‍රියාකාරීකයෙකු. වෙනත්කම් ඇුතිකරන්නොතු මො එසේ තම් බලපාමිකාර ක්‍රියාධිරයෙකු යන තත්ත්වය අත්තත් කරුන්නේය. මේ හරහා රාජ්‍යයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ සිම්ව ඉක්මවා, ගොස් වෙනත් රාජ්‍යයක සිටින පුද්ගලයන්ගේ අවශ්‍යකා, ව්‍යවහාර හා ආයාචන සක්‍රීඛ බලපාමි කිරීමේ සැකියාව ලොව සියලුම රාජ්‍යයන්ට ලැබුණු අතර මෙම පුද්ගල අවශ්‍යකාවයන් හා ආයාචන් පුදෙක් ආර්ථික තළමය එවාට පමණක් සිමා, නොවිය, එසේම 1990 සිදුවූ සොට්‍රොනික රුසියාලේ ඩිඳවැවීම්, ගෝලීයකරණය යන පදය නිශ්චිය වශයෙන්ම සම්ත්‍රේද ලෝකයම් භූගෝලීය වශයෙන් අවරුණය කළ භැංක් පදයක් බවට පත් කරන ලද අතර සමාරවාදී ආර්ථික කුම්පයේ පසුබූමන් සමඟ වෙළඳපාල මුල් කරන් තව ලිඛිර්ල ආර්ථික කුම්ප ලොව ප්‍රමුඛතම හා යට්ටර්වාදීම ආර්ථික ද්‍රේශනය ලෙස නිසාගැනීම් රාජ්‍යයන්ගේ පිළිගැනීමට ලක්වූණි. ඉල්ලුම හා සැපුමුම මුළුකර ජ්‍යෙ අර්ථ කුම්පය සංස්කෘතිය, රසවිත්දානය පමණක් නොව භැංක්, දැනීම් ආදි වූ අවිශ්‍ය මානුෂීය සංඝික පවා ආර්ථික මුහුණුවරින් අධ්‍යාත්මක කිරීම්ත්, සඳහාගැනීම්ට ඒ හරහා එම සාධික වෙළඳපාල අවශ්‍යතා අනුව මෙහෙයුම්න් ලාභ ඉපයිම්ට් වෙළඳපාල කුම්ප සමන්විය. මෙහි අවසාන ප්‍රකිරීය වූයේ ආර්ථික ලාභ ලබා ගත්තායි අන්දම් සංස්කෘතිය අධිරාජ්‍යවාදයක් ලෝකය තුළ නිර්මාණය කිරීමට අවශ්‍ය පදන්ම් ගෝලීයකරණ තුළින් නිර්මාණය විමසි.

තුළින් පුද්ධියේ අවශ්‍යතයන් සම්ග ලොව පුරා ඇුතිර හිය සංස්කෘතිය අධිරාජ්‍යවාදයේ මුල් හිමිකරුවා වූයේ ඇමරිකාවයි. ගොලුවූ සිනමාපට සහ ඇමරිකානු පොප් සංග්‍රහීය හරහා ලොව වටා වූ රාජ්‍යයන්ගේ සංස්කෘතිය එකාග්‍රාවයාවයට බලපාමි කිරීමට ඇමරිකානු සංස්කෘතිය සමත් වූ අතර ලොව පුරා මෙම සංස්කෘතිය නිර්මාණ අංශනා සහ පරිශ්‍යෝගනා කරන රසික පුරාවක් නිර්මාණය විය. වෙළඳපාල කුම්ප හරහා නිර්මාණය වූ හා වැඩිනාය දී පාරිභෝගිකවාදය මත මෙම නිර්මාණ විශේෂජලයන් පරිදියේ රාජ්‍යයන් වෙත අමළවි කිරීම්, එම නිර්මාණ ආශ්‍රායන් තිශ්පාදනය වූ වෙනත් පාරිභෝගික හාන්චි අමළවි කිරීම් හරහා විශාල ආර්ථික ලාභ අත්තකර ගැනීමට ඇමරිකාව සමත් විය. පසුකාලීනව මෙම සංස්කෘතිය අධිරාජ්‍යවාදය ලොව වෙනත් බලවින් රාජ්‍යයන්ගේ ආර්ථික කුම්පවිදයක් බවට පත්වූවා ඇමරිකාව ලාභ වූ මට්ටම් මෙහෙයුම් පිළිගැනීම ගෝලීයකරණ තුළින් නිර්මාණය විමසි.

සාලීනව දක්තට ලැබූණු නව ප්‍රවෘත්තාවයක් වූයේ ලෙසකයේ නැගි එහා ආරච්ඡෙන්ගේ සංස්කෘතික නිරමාණයන් ලොව පුරා ජනප්‍රියවීම හරහා ඇමරිකානු සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදයට බලපැංච් රැඳුවීමයි. විශේෂයෙන් ඉත්දියාවේ බොලිවුඩ් සිනමා නිරමාණ ලොව පුරා ජනප්‍රිය වීමයි, දැනුම් ගොරියානු පොර් සංමිතය, සිනමාපට හා වෙළි ව්‍යෝගාත්ත ලොව පුරා ජනප්‍රිය වීමයි මෙහිදී දැක ගත හැක. මෙම උපියේ ඉදිරි ගොට්ස් හරහා විශේෂයෙන් 1990 දෙකාදේ ගොරියානු සංස්කෘතික නිරමාණ කුයාවලියේ සිදුවූ පිබිදීම, එහි තුළාරමිතයල මේ වනවිට ශ්‍රී ලංකාව තුළ ශිෂ්ටයෙන් ජනප්‍රිය වෙළින් පවතින ගොරියානු වෙළි ව්‍යෝගාත්තවල විශේෂතාවයක් එමගින් පෙන්වුම් කරන ප්‍රධාන ලක්ෂණ සහ ගොරියානු සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදය හා පාරිභෝගික සංස්කෘතිය හරහා මෙම ප්‍රවෘත්තාවයන් තෝරුම් ගත යුතු ආකාරය පිළිබඳව අවධානය යොමු කරයි.

කොරියානු රේල් (Korean Wave)

1990 දෙකාදේ නැගෙනහිර ආසියාව පුරාවටත්, පසුව මැද පෙරදිග, දැනුම් සහ උතුරු ඇමරිකානු හා පුරෝගානු කළාපවල ශිෂ්ටයෙන් ජනප්‍රිය වූ දැනුම් ගොරියානු සංස්කෘතියේ අන්තර්ජාතික පැතිරියාම් හැඳින්වූයේ "ගොරියානු රේල්" (Korean Wave) ලෙසයි. ගොරියානු වෙළි ව්‍යෝගාත්ත සහ ගොරියානු පොර් සංමිතය (K-Pop) ගොරියානු රේල්ලේ ප්‍රධාන අංශයන් වූ අතර ගොරියානු විනුපට හා අනෙකුත් විරෝධයේ ගොරියානු සංමිතය ද මෙයට අයේ විය (Lee 2011: 86; Ravina 2009: 3-4).

දැනුම් ගොරියානු සංස්කෘතිය ව්‍යාප්තිවීමේ අන්තර්ජාතික සහ කළාපය ආරම්භය සිදුවින්නේ විනායනි. 1993 වර්ෂයේදී එරටට ආනයනය කරන ලද Jealous නම් වෙළි ව්‍යෝගාත්තය විනය තුළ ජනප්‍රිය වූ එමෙන් දැනුම් ගොරියානු සංස්කෘතික ආනයනය විය. නමුත්, විනය පුරා ගොරියානු සංස්කෘතිය විඛින් ජනප්‍රියත්වයට පත්වන්නේ 1997 වර්ෂයේ ආනයනය කරන ලද What is Love All About නම් වෙළි ව්‍යෝගාත්තය සමාගමි. ගොරියානු හාජාවන් "හල්පු" (hallyu, 韩流) ලෙසත්, වින හාජාවන් "හන්ලිපු" (hanlju 韩流) ලෙසත්, හැඳින්වන Korean Wave සහ පදනම් වූද වරට 1999 වර්ෂයේ මැද්‍යාගාලයේදී විනයේ ඩිජිං හිමාධ්‍යවේදියෙකු විසින් හාටින කරනුයේ ඒ වන විට ගොරියානු සංස්කෘතිය විනය තුළ අත්පත් කර ගනීමින් සිටි ශිෂ්ට ජනප්‍රියතාවය හැඳින්වීම සඳහාය (Jeon 2013 (13 ; Lee 2011 (86).

What is Love All About වෙළි ව්‍යෝගාත්තය ජනප්‍රියවීමට බලපැ රස් ප්‍රධාන සේකුවක් වූයේ ඒ වන විට ආසියානු කළාපය හරහා පැතිරෙමින් හිටු මාධ්‍ය ලිබරල්කරණයයි (Media Liberalization). ගොරියානු මාධ්‍ය ක්ෂේත්‍රය තුළ ලිබරල්කරණ ප්‍රතිඵල්‍යි ආරම්භ වන්නේ 1980 අග්‍රාහයයේ සිටය. 1987 වන තුරු ගොරියානු වෙළඳාපාල තුළ විදේශ සිනමාපට හෝ වෙළිනාවා බෙදා හැරීමේ එකාධිකාරය අත්පත් කර ගෙන සිටියේ දේශීය ගොරියානු මාධ්‍ය සමාගම පමණි. විදේශ සංස්කෘතික නිරමාණයන් එරටට ආනයනය කර බෙදා හැරීම ගොරියානු යමාගම් හරහා සිදු ගොරුණු අතර විදේශීය සමාගම්වලට වෙළඳාපාල සමග සාපුරු සැනුදෙනු කිරීමේ අවකාශයක්ද හිමි වූයේ නැත. නමුත්, 1987 න් පසුව ඇමරිකානු බලපැම් මත ගොරියානු රුහු ගොරිවුඩ් සමාගම්වලට සාපුරු ගොරියානු වෙළඳාපාල වෙත තම නිරමාණය අමුදු කිරීමට අවසර ලබා මදන ලදී (Shim 2006 (28-31).

කොරියානු රජයේ මෙම ප්‍රතිපත්තිය දේශීය මාධ්‍ය සමාගමවල පැවැත්මට දැඩි බලපෑමක් එල්ල කළ අතර 1994 වන විට විදේශ නිරමාණ ආනයනය කර ඇලුවී සිරිලු තිරික වී සිටි කොරියානු සමාගම් දූෂ්‍යකටත් වැඩි ප්‍රමාණයකට වෛලෝද්‍යාලෙන් ඉවත්වීමට ප්‍රාථමික විය. කොරියානු සිනමා කරමාන්තය ද මෙම යටතේ අරුමුදයට පත් වූ අතර 1991 දී, වාර්ෂික නිරමාණය වූ සිනමාපට ප්‍රමාණය 121 ක්වූ අතර, 1994 වන විට එය 63 දක්වා පහක වැළැඳි 1987 දී කොරියානු වෛලෝද්‍යාල තුළ 53% ක්වූ හොලිවුත් වත්කම් ප්‍රමාණය, 1994 වන විට 80% දක්වා වර්ධනය වී කිවුණි. 1995 දී ආරම්භ කරන ලද සැට්ලයිටි විකාශනය තරඟා NHK හා Star TV වැනි මාධ්‍ය තාලිකා කොරියානු මාධ්‍ය ජාල ආක්‍රමණය කරන්නට විය. මෙවින් තත්ත්වයක් තුළ කොරියානු උපක්ෂකයන් දේශීය නිරමාණ ගුණාත්මක බවින් පහත් නිරමාණ ලෙස හඳුන්වන්නට විය. ශීල (2006) දක්වන ආකාරයට පෙර හි තත්ත්වයන් සම්පූර්ණ ප්‍රාග්ධනයක් පෙන්වා නොවේ දෙපාලන ස්වාධීපත්‍යයට හා සංස්කෘතික රිකාබ්දිකාවයට සැපු තරඟනයක් එල්ල කළේය.

ඇමරිකානු බලපෑම යටතේ පරිභාවියට පත්වන කොරියානු සිනමා හා වට්ලි කරමාන්තය තැවත හිසමකටතේන් ද මෙම බලපෑමට ප්‍රතිශ්‍රියාවක් ලෙසිනි. මෙහි දා කොරියානු සංස්කෘතික වෛලෝද්‍යාලෙහි ඇති වූ සිද්ධීන් දෙකාක් සාපු ලෙස ඡේඛු පාධන විය. පළමුවැන්ත වැඩි 1993 වර්ෂයේදී නිරමාණය වූ Sopyonje නම් කොරියානු සිනමාපටය බොක්ස් මිශ්‍ර වාර්තා විද තෙලුමින් උපක්ෂකයන් අතර රහුපියත්වයට පත්වීමයි. එය කොරියාව තුළ පමණක් නොව ජ්‍යාහාය, ඇමරිකාව හා දුරෝපානු රට්ටිවිල පවා රහුපියත්වයට පත් විය. මෙම සිනමාපටයේ රහුපියත්වයට එහි කතා තේමාව සේඛු වූ අතර පූන්දර ප්‍රාමිය ප්‍රදේශයක පැවතන කරන ලද සිනමාපටය තුළින් "පන්සොර්" (Pansori) නම් වූ පැරණි යාමික කළාව තම පිටිකාව සර ගත් ප්‍රවුත්ක් පිළිබඳ කතාවක් දිග හැරිණි. මෙය කොරියානු දේශීය සංස්කෘතිය හා කුම්ලයන් ස්කූල වෙමින් පාඨන දේශීය සංස්කෘතික උරුමයන් පිළිබඳව මනකයන් උපක්ෂකයන් වෙත ලාභ කරවීමට සමත් වූ අතර ඉතා සිශ්‍රායන් ඒ පිළිබඳව ඔවුන්ගේ වූ උනන්දුව වැඩි විය (Shim 2006 (31-32).

මෙමෙස කොරියානු උපක්ෂක ප්‍රජාව තුළ ස්විකිය සංස්කෘතික උරුමයන් කොරියානු උනන්දුම්-කහ ඒ පිළිබඳව අම්ලානය වර්ධනය වෙමින් පාවතිදී, 1994 වර්ෂයේ ඇකාරියානු රජය විසින් තීකුව් කරන ලද වාර්තාවක් මිනින් ජනතාව තම සංස්කෘතික උරුමයන් වාණිජමය දාජ්‍රී කොශ්‍යකින් ආමන්තුණය කිරීමට පෙළුම්විය. විද්‍යාව හා කාකුණය පිළිබඳව ජනාධිපති උපදේශන කමිටුව (Presidential Advisory Board on Science and Technology) කොරියානු ජනාධිපතිවරයා වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද වාර්තාවක් මිනින් හොලිවුත්යේ "පුරුසින් පාර්ස්" (Jurassic Park) සිනමාපටය ලාභ පුරා පද්ධතිනය කිරීම මිනින් උපයන ලද ආදාය කොරියාවේ තීජ්පාදිත සයිනුන්ඩායි (Hyundai) මෝටර රථ මිලියන 1.5 ක අලුවියට සමාන කර දක්වීමින් සිනමා ක්ෂේත්‍රය ආර්ථික ලාභ ඉපයිය හැකි ක්ෂේත්‍රයක් ලෙස යැලුකිය යුතු බවට යෝජනා ඉදිරිපත් කරන ලදී. කමිටු වාර්තාව මිනින් ඉදිරිපත් කරන ලද මෙම සංස්කෘතාව හා යෝජනාව සිනමා කරමාන්තය ඉහළ ලාභ ඉපයිය හැකි ක්ෂේත්‍රයක් ලෙස ජනතාවගේ හා ආයෝජකයන්ගේ අවධානය දිනා ගැනීමට සමත් විය. කමිටු වාර්තාවට උපදෙස් මත 1997 වර්ෂයේදී කොරියානු රජය සංස්කෘතික හා ස්‍රීඩා කටයුතු අමාත්‍යාචාර්ය යටතේ සංස්කෘතික කරමාන්ත කාර්යාලය (Cultural Industry Bureau) පිහිටුවන ලද අතර 1995 දී ඔම්මන තුළ

ලද "සිනමාපට ප්‍රවර්ධන පතනක" (Motion Picture Promotion Law) දේශීය සිනමා කර්මාන්තය ලෙඛ ආයත්තකයන් ආකර්ෂණය කරගැනීමට අවශ්‍ය රුපුරු ප්‍රතිපත්තිමය සහය දැක්වේය. මෙම සහය යටෙන් සැමූහ්ස් (Samsung), හයිඩුන්වායි (Hyundai), ඩොවෝ (Daewoo) ආදි කොරියාවේ ප්‍රධානතම හා විශාලතම ව්‍යාපාරික සමාගම් විසින් දේශීය සිනමා කර්මාන්තයේ තම ආයත්තයන් ආරම්භ කරන ලදී. කොරියානු සමාගම් මෙන් ලද ප්‍රවිතාල මූල්‍ය පහසුකම් යටෙන් සිනමා සිලුපින් ඉතා උසස් තැක්වෙයේ නිරමාණ බිජි කරන ලද අතර සිසුයෙන් එවා ජාත්‍යන්තර වෙළඳපාල ආක්‍රමණය සිරීමට සමත්වේය. සොයේ වුව ද 1994 වර්ෂයෙන් පසු කොරියානු සිනමා ක්ෂේත්‍රය තුළ සිදුවූ මෙම පිවිදීම 1997 වර්ෂය වන විට යළි පසුබැමකට ලක්වේය. 1997 වර්ෂයේදී ඇති වූ ලෝක ආර්ථික අරුධුදයන් සමාගම කොරියානු සමාගම් රෙසකට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ව්‍යුහාත්මක ගැලපුම් වැඩිකටහත් යටෙන් සිනමා ක්ෂේත්‍රය තුළ තම ආයත්තන තාවකා දැමීමට සිදුවේය. කොරියානු සමාගම් ආයත්තයෙන් ඉවත් විමන් සමාගම නිරමාණය වූ මූල්‍ය රිශ්කකය පිරිමට වෙනාස් තනි පුද්ගල ආයත්තයන් එක් වූ අතර එය සිනමා ක්ෂේත්‍රය 1987 වර්ෂයේදී මෙන් දරුණු රුපුබැඩිමකට ලක්වීම වළක්වාලිය (Shim 2006 (32-33)

කොරියානු සිනමා හා වෙළි නිරමාණ ජාත්‍යන්තරව ජනපිළි විමට 1994 වර්ෂයෙන් පසු කොරියානු සමාගම්වල මූල්‍යමය මැදිහත් විම වැදගත් චේ. විශාල මූල්‍ය ආයත්තන යටෙන් පේක්ෂකයන් පිළිබඳ සම්භාණ හා පරායෙළඟ පැවැත්වීමටත්, ඒ තුළින් මුළුන්ගේ සිතුම් පැතුම් හා සිනමාපටයක් තුළින් මුළුන් බලාපොශණයෙන් වන අප්‍රකාශනවත් පිළිබඳ නිශ්චිත ද්‍රීක්ෂණය ලබා ගැනීමටත් සිනමා නිරමාණකරුවින්ට අවකාශ ලැබුණි. මෙම ද්‍රීක්ෂණයන් මුළුන්ගේ ප්‍රවාරණ හා අභ්‍යන්තරණ ත්‍රියාවලින්හිදී අතිශය ප්‍රයෝගනාවත් වේය. ඇතැම් අවස්ථාවලදී කිරීම්පත් රව්‍යාය, සංස්කරණය ආදි කාර්යයන්වලට පේක්ෂකයන් සම්බන්ධ කරගැනීමට ද නිරමාණකරුවන් පසුබට මෙනාවටි. මෙම අභ්‍යන්තරණ හා ප්‍රවාරණ කුම්මවූයන් සියලුල ම පාසේ හොලිවුඩ් හරහා කොරියානු සිනමාකරුවින් උකහා ගත් එවා විය. 1994 න් පසු කොරියානු සිනමාකරුවින්ගේ තෙමා පාස්‍ය වූයේ "හොලිවුඩ්යන් ඉගෙනිම" (Learning from Hollywood) යන්නයි (Shim 2006 (33). හොලිවුඩ් අනුකරණය සිරීම තුළින් පේක්ෂක ප්‍රජාවට තම නිරමාණ යරහා වඩා හොඳින් සම්පූර්ණවත්, මිශ්‍රන් හා යාපු සම්බන්ධීනා ගාවනාගා ගැනීම තුළින් ස්ථාවර පේක්ෂක ප්‍රජාවක් නිරමාණය කරගැනීමටත් මේ වන විට කොරියානු සිනමා කර්මාන්තයට හැකියාව ලැබේ ඇත. නැමුත්, වඩා පුවිණුම් කාරණය වන්නේ මෙම අනුකරණය සිරීම කාක්ෂණික හා සංස්කෘතික යන දෙදානුගායන් ම සිදුවීම තුළ කොරියානු සංස්කෘතිය නොදැනුවන් ම බටහිරකරණය විමහි, ආර්ථික දාශ්‍රීකෝණයකින් අර්ථකථනය සිරීමේ ද මෙම බටහිරකරණය කොරියානු ජනපිළි සංස්කෘතියෙහි පැවැත්මට අනුව යාචිකයන් බවට පත්වේ. එයට සෙනුව වන්නේ ගෝලියකරණයන් සමාගම ගෝලිය වට්ටමේ පේක්ෂක ප්‍රජාවක් පවත්වාගෙන යාමට තම ඒ සියලුලන්ට ම ගැලෙන්ලිය සිමා ඉක්මවා ගොස් එකිනෙකා සමාගම බිඳී වියහැකි මෙට්ටමේ සංස්කෘතික අය සිරීම නො එසේ නම් අවම වශයෙන් සංස්කෘතික රෙකාරේම් තම නිරමාණ යරහා පේක්ෂකයන් වෙත ලබා දිය යුතු විමහි.

විර්තමානය වන විට ලෝකය පුරා කොරියානු සංස්කෘතිය ජනපිළි ගෞරවිය සම්පූර්ණයන් ම කොරියානු සිනමා හා වෙළි කර්මාන්තයේ නියැලි සිරීන කලාකරුවන් වෙත ගොස් පාරාදුගලික ආයත්තයන් කොරේහි පමණක් සිම්වන්නේ නැතු. කොරියානු සංස්කෘතික

ආනයනයන් මේ වන විට කොරියානු රුතුයේ ප්‍රධාන ආදායම් මාරුගයක් වි ඇති අඟ කොරියානු සංස්කෘතික තිරමාණයන් වැඩිදියුණු කිරීමට හා නිෂ්පාදන ඉහළ තැබූම දෙන ආධාර දැඟයීම ද, රුතුයේ ප්‍රතිරාක්ෂිතය තිරණ බවට පත්ව ඇත (Jeon 2013). කොරියානු යල්ල ප්‍රබලකාවය කොළඹක් ද යන් ඇතැම අවස්ථා වලදී එය රාජ්‍ය කාන්ත්‍රික සංස්කෘතියාවෙන්ට විය බලපැවැති වි ඇත (Lee 2011). කොළඹ වෙනත් 2000 වර්ෂයේ අගහාගයේ සිට කොරියානු මාධ්‍ය, කොරියානු සංස්කෘතියේ මෙම අන්තර්ජාතික ජනප්‍රියතාවය වෙළඳ හා සංස්කෘතික කළයෙන් මතිමට ගොස් අර්ථකර්තය කරන්නට විය. මුවුන්ගේ අදහස වූයේ මෙම ජනප්‍රියතාවය දැකුණු කොරියාලට ජාතික ප්‍රතිරූපය ජාත්‍යන්තරව ඉහළ තැබූමට හාවිත කළ හැකිය යන්නා ජාත්‍යන්තරව ප්‍රව්‍ලිත කොරියානු රුගන ඕල්පිත හා සංහිත කණ්ඩායම් මාධ්‍ය තුළින් භූමිකා දුන්නේ "සංස්කෘතික රාජ්‍ය කාන්ත්‍රිකයන්" (Cultural Diplomats) ලෙසයි (Jeon 2013(14).

කොරියානු යල්ල දෙස් විදෙස් මාධ්‍ය තුළ ඉතා ගැනීම් සංක්ලේෂිතය ස්වරුපයකින් සාකච්ඡාවට බිඳුන් ප්‍රව ද අවාන් ස්පූන්ග් පියෙළාන් (Won Kyung Jeon) දක්වන පරිදි ට මහින් හඳුන්වන්නේ දැකුණු කොරියානු සංස්කෘතික නිෂ්පාදනයන් කම අසල්වැයි ආයියානු ප්‍රව්‍ලිතයාල අවත අපනායනය කිරීමේ සරල ක්‍රියාවලියයි. එහෙන් මහුව අනුව මේ වන විට "කොරියානු යල්ල" යන පදයට එකිනෙකට වෙනස් හා ප්‍රබල තිරව්‍යවනයන් ආරෝපණය වි ඇත. ජනමාධ්‍යයන් තුළ එය දැකුණු කොරියානු රාජ්‍යයේ ජාතික ප්‍රතිරූපය ජාත්‍යන්තරව ගෙන්කිමන් කිරීමට විහ්වතාවයක් ඇති දෙයක් ලෙසත්, ප්‍රතිපාදනීමය කළයේ ද කම ආර්ථික අභිලාෂයන් සැයැවීමට කොරියානු රුතු විසින් හාවිත කරන පදයක් ලෙසත්, සංස්කෘතිකමය කළයේ ද කොරියානු පොර් සංස්කෘතිය මෙන්ම භාම්ප්‍රදායික කොරියානු අයය කිරීම ජනප්‍රිය කිරීමේ අරමුණින් 2000 වර්ෂයේ මැද හාගයේ සිට ක්‍රියාත්මක වූ නිශ්චිත ප්‍රත්පත්තිමය තිරණ හැඳින්වීමට යොදා ගෙන්නක් ලෙසත් හාවිත වනු දක්නට ලැබේ (2013: 15). කොළඹ වෙනත් මෙම සියලුම අර්ථ දැක්වීම්වල සංක්ලනයක් එර්තමානයේ අප අන්දකින කොරියානු යල්ල තුළ විද්‍යාමාන වන අකර එය පියෙළා පවසන ආකාරයේ දැකුණු කොරියානු සංස්කෘතික නිෂ්පාදනයන් අයල්වැයි ආයියානු වෙළදපාල අවත අපනායනය කිරීමේ සරල ක්‍රියාවලිය ලෙස ලැස ගොට දැක්විය නොහැක. විර්තමාන කොරියානු යල්ල අධ්‍යයනය කළ යුත්තේ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික උජ පුද්ගල සංස්කෘතික අයය කිරීම හා විෂෙෂාංගවාද පාරිභාෂ්කිකරණය (Commodification) විම යන ප්‍රථ්‍යා සන්දර්ජාය තුළය.

කොරියානු යල්ල සහ ශ්‍රී ලංකා පාරිභාෂ්කික සංස්කෘතික රටා

කොරියානු යල්ල ව්‍යාප්ත වූ ආයියාවේ විනය, ජ්‍යානය, මලයාසියාව වැනි රටවල දැඩ් කොරියානු වෙළි ව්‍යාප්තාත්ත මෙන්ම කොරියානු පොර් සංහිතය ද ජනප්‍රිය විය. තමුන් සිලංකාව තුළ කොරියානු යල්ල පැනිරියාම අධ්‍යයනය කිරීමේ ද පෙනීයන ප්‍රධාන කාරණය වන්නේ කොරියානු පොර් සංහිතය හා භාවප්‍රක්ෂාව කොරියානු වෙළි ව්‍යාප්තාත්ත හිමිකා ගෙන ඇති අතියය ඉහළ ජනප්‍රියතාවයයි. ප්‍රධාන රාජ්‍ය, රුපවාහිනී නාලිකා සහ පොදුගලීඛ නාලිකා හරභා මෙම වෙළි ව්‍යාප්තාත්ත පිළිලු හඩුකාව විවෘත මුද්‍රා අවධියේදී සිංහල උපසියයි සහිතව) ඒ සේතුවෙන් කොරියානු පොර් සංහිතයේ වූ හාංා ගැටුපුවට කොරියානු වෙළි ව්‍යාප්තාත්ත තුළින් ප්‍රේක්ෂකයාට මුළුණ දීමට සිදුනොවීමෙන් මෙම ඉහළ ජනප්‍රියතාවය ගෙනු විය. එසේම රුපවාහිනී මාධ්‍ය තුළින් බොහෝ විට දේශීය වෙළි ව්‍යාප්තාත්ත සඳහා

වෙන්කෙරන විකාශන කාලයට (air time) සාලේක්ස්ට් සැලුතිය යුතු විකාශන කාලයක් කොරියානු වෙලි වෘත්තාන්ත සඳහා වෙන් කිරීම දී ප්‍රේක්ෂකයා වැඩි වශයෙන් කොරියානු වෙලි වෘත්තාන්තවලට යම්පිටිමට තේතුවක් ලෙස දැක්විය හැකිය.

ශ්‍රී ලංකාව තුළ පැවිර ඇති කොරියානු රෝල ප්‍රධාන අංශ දෙකක් එස්සේ විශ්‍රාශ කළ හැකිය.

1. ශ්‍රී ලංකාවේ රුපවාහිනී මාධ්‍ය හරහා විකාශනය වන කොරියානු

වෙලි වෘත්තාන්තයන්ට පදනම් වී ඇති තේමාවල ස්වාධාවය.

2. රම තේමා මස්සේ රම වෙලි වෘත්තාන්ත ආමන්තුණය කරන ප්‍රේක්ෂකයන්ගේ ස්වාධාවය.

ශ්‍රී ලංකාව තුළ ප්‍රවිත්තව ඇති කොරියානු වෙලි වෘත්තාන්ත අධ්‍යාපනය කිරීම් දී එම වෙලි වෘත්තාන්තවලට පදනම් වී ඇති කඩා තේමා ප්‍රධාන වශයෙන් දදායකාරයකින් දැක්ගත හැකිය. ඇතුළු වෙලි වෘත්තාන්ත පූදෙක් ම සම්ප්‍රදායික හා උරිහාසික පදනම්කින් යුතු සිද්ධීන් වටා නිර්මාණය වී ඇති අතර එවායින් උරිහාසික කොරියානු සම්ප්‍රදායන් සහ සංස්කෘතින්ගේ වටිනාකම්, කොරියානු ජාතිය සතුව පවතින උසස් පොරුණ ගුණාග පිළිබිඳු ටේ. කොරියානු අධිරාජ්‍යය එහි උවිතම ස්ථානයක පැවති අවස්ථාවලදී පිළිබිඳු වූ ප්‍රාග්ධනවය. පුරිගාල රජ මාලිගා, උද්‍යාන, අතිවිශාල හමුදාමය බලය, දුරාව්‍යිගන රාජ්‍ය අස්ථිය හා රාජ්‍ය පැස්සානිත්වය මත පදනම් වූ සාධාරණ පාලන කුම ආදිය තුළින් ප්‍රේක්ෂකයා හමුවෙන් නැවත ප්‍රකින්වාණය කිරීමටත්, එ මූර්ණ කළක් කමන් සතුව පැවත පසුව තුළාට ඇතිම් වී හිය සාම්ඩිඛර ඉතිහාසය පිළිබඳ ව ප්‍රේක්ෂකයා තුළ අනිකාවර්ණනයකට අවකාශය සැලුමිමටත්, නිර්මාණකරුවා උත්සාහ දානා ඇත. එස්සේ මෙම නිර්මාණයන් බලය, පුන්තිය, සාධාරණය, පක්ෂපාතිත්වය, සත්‍යය ආදි සම්ප්‍රදායික යැයි පිළිගැනෙන අයය කිරීම ඉස්මතු කර දක්වයි. උදාහරණයන් ලෙස ජාතික රුපවාහිනීය මතින් විකාශනය කරන උද "පුරාන දියණි" (Jewel in the Palace) කොරියානු වෙලි වෘත්තාන්තය තේමා වී නිවුමෙන් 14 වන පියවිසේ අඟ භාගයේ සිට 19 වන පියවිසේ අඟ භාගය දක්වා කොරියාවේ රුපවාහිනී පෙළපාන් (Joseon Dynasty) ප්‍රථම රාජ්‍යිය කාන්තා වෙදුරුවිය වූ රාජ්‍යී ගෙයුම් (Jang-Geum ජාතික රුපවාහිනීය මෙම පද දෙයාගත්තේ "වෘත්තී" ලෙසය) ආගුර කරගෙනය. අනාථ මූර්තින්ගේ දේවිකාවික් ලෙස පිටිතය ආරම්භ කරන වෘත්තී පසුව තම දක්ෂකාව, කුපාවීම හා අව්‍යාක්ෂණීය මත රාජ්‍යිය වෙදුරු තනතුරට රුපවාහිනී අවස්ථාව උදාහරණය ගනි. වෙලි වෘත්තාන්තය තුළ ඇයල්ලින් නිර්න්තරයන් ම ඉවසීම, අව්‍යාක්ෂණීම, තම කාර්යය කෙරෙහි වන කුපාවීම ආදි සම්ප්‍රදායිකව සමාරය තුළ උසස් යැයි පිළිගන්නා ගුණාග පිළිබිඳු කරන්නට විය. ජාතික රුපවාහිනීය මස්සේ විකාශනය වූ "අහිත දියණි" (Wind in the Palace) හරහා පිළිබිඳු වූයේ ද ගේ හා සමාන කඩා තේමාවකි. "අහිත දියණි" වෙලි වෘත්තාන්තය පදනම් කර ගන්නේ "පුරාන දියණි" වෙලි වෘත්තාන්තයට තේමා වූ රේඛියෙන් රජ පෙළපාන්ය. රේඛියෙන් පෙළපාන් 22 වන රුපු වූ පියාන්ලේස් රුපුලේස් (Jeongjgo) රාජ්‍ය පාලනයන්, තම කුඩා කළ ඕනෑරිය වූ පියාන්ලේස් පියාන් (Song Song Yeon) සමඟ ඇති වන ආදර සම්බන්ධතාවය මත මෙම වෙලි වෘත්තාන්තය දැවේ. රාජ්‍යීන්ලේස් රුපු කිරුල සිම් කුමරු ලෙස අත්විදින අත්දැකීම් මතින් හා රුපකමට පත් වූ පසු මූලුණ දෙන අත්දැකීම් මත සම්ප්‍රදායික සමාරය තුළ ග්‍රැන්ට්‍රාදරයට පානු වූ ගුණාග වන සාධාරණය, සමානාන්මත්තාවය, රුපු තුළ පැවතිය යුතු සංවර්ධී උක්ෂණ හා සක්තිමත්තාවය ආදි උක්ෂණ පිළිබිඳු කරන ලදී.

ස්වාධීන රුපවාහිනීය හරහා විකාශනය වූ "සංගුක්වන මල" (Sungkyunkwan Scandal) කොරියානු වෙළු වෘත්තාන්තය පාදක කර ගන්නේ ද කොරියානු ජෝනියෙන් රජ පෙළපතමය. ජෝනියෙන් රාජ සමයේ උසස්ම අධ්‍යාපනය ආයතනය වූ සුංජුංකුන්වාන් (Sungkyunkwan) අධ්‍යාපනය ආයතනයේ අධ්‍යාපනය ලැබීමට පිරිමියකු ලෙස වෙශවලාගත ආකෘත්‍ය වන තරුණියකුගේ කරාව මේ මගින් දිගහැරේ. කාන්තාවන්ට සමාරයේ ඉහළ පිළිගැනීමක් නොකිවුණු අවධිය තම පුදුල යකඩලා ගැනීමේ අරමුණින් විවිධ යකියාවල යෙදෙමින් පැවත් තම සොංගාසුරු මූලුකු දෙන අත්දැකීම් මෙම කරාව පාදක කර ගති. එසේම ස්වාධීන රුපවාහිනීය හරහා විකාශනය වූ "සිංහ කුමරා" (The Princess' Man) ජෝනිහාසික කරා තෙම්මාවස් රැංස් වෙළු වෘත්තාන්තයකි. ඩොජෝ (Sojo) තම් රුජුලේ දියණියක් මුහුගේ දේශපාලන ප්‍රතිචාරීය වූ සිංහ ගැඹුන්ගේ පිළියා ගේ (Kim Jong-Seo) පුදුයක් අතර ඇති වන තහනම් ප්‍රේමයක් එ මැංු පිළිබඳ කරයි.

ශ්‍රී ලංකාව තුළ ප්‍රවිලිකට ඇති අනෙක් කොරියානු වෙළු වෘත්තාන්තයන්හි තෙම්මාව ලද වෙහිර සංස්කෘතියෙහි බිලපැමුවට උක් වූ වර්තමාන තරුණ කොරියානු පිරින වට්, සොංගාසුරු කරා තෙම්මා හදුනාගත හැකිය. මෙම තෙම්මා යටෙන් නිරමාණය වන වෙළු වෘත්තාන්තය විශේෂයෙන් තරුණ ආදරය, පෙවරය, රීරුපාව, තාක්ෂණය ආදි සංකළේප පිළිබඳ කරන ඇතුළු කරා තෙම්මා ඉතා පහසුවෙන් තෙරුම් ගෙ හැකි මට්ටමේ එවා වට්. මෙම වෙළු වෘත්තාන්ත තුළ කොරියානු සමාරය හා එහි තරුණ ප්‍රජාව පිළිබඳ කරන්නේ තාක්ෂණය අතින් තවිකරණය දැසා සංස්කෘතික අතින් බවහිරකරණය වූ පිරිසක් ලෙසය. ඇතැමුන් 'ශැන්ට්සි' ලෙස හදුනවා මට්ටම් ඇතැම් විට මෙම කරා තෙම්මා යථාර්ථවදී එදිනෙනා පිරින අත්දැකීම් වැනින් එහිටු ගොස් අත්ත්වික සිදුවීම් හා විරිනයන් නිරමාණයකර හිඩිම ද මෙම නිරමාණයන් තුළ දැක්වන හැකි ප්‍රධාන උස්සණයකි. උදාහරණයක් ලෙස දෙදාරණ රුපවාහිනී නාලිකාව හරහා විකාශනය වන Boys over Flowers පාදක කරන්නේ ආර්ථික දුෂ්කරණ ඇති තරුණියක් වන සොංගාසුරු ජෙන් ඩි (Geyum Jan Di) සිංහයත්වයක් මත තාගරයේ ප්‍රවිතින උසස්ම හා ධනවිතුන්ගේ දරුවන් අධ්‍යාපනය ලබන සින්හවා උසස් පාසලට (Shinhawa High School) ඇතුළත් විමෝස පැප ඇයගේ පිරිනයේ ඇතිවන පෙරලියයි. පාසාල තුළ දී ඇයට මූණුගැසන ද පුන් පියා (Gu Jun Pyo දෙරණ නාලිකාව විකාශනයේ දී මෙය යොදා ගත්තේ ගුප්පිමිපියා ලෙසයි) හා පුන් පිහෙළු (Yoon Ji Hoo) යන ධනවිත් තරුණයින් දෙදෙනාගේ ආදරයට මැදි වන ජෙන් දී ගෙ තරුණ පිරිනය ආදරය, පෙවරය, රීරුපාව, විරහම ආදි හැකීම් දැනීමිවැනින් උපුයිතුන් වන ආකාරයත් ඉස්මතු කරවයි. දෙරණ රුපවාහිනී නාලිකාව හරහා විකාශනය වන තවිකරණය කොරියානු වෙළු වෘත්තාන්තයක් ලෙස The Heirs දැක්විය හැකිය. අනිය ටින්වත් ව්‍යාපාරික පුදුල්වල දරුවන්ගේ පාසල් පිරිනය, ඒ හා බැඳුණු ආදර සම්බන්ධතා, ව්‍යාපාරික පුදුල් තුළ ඇතිවන බල තරගය, පානි පරාතරය හා ආදරය ආදි තෙම්මා හා බැඳුණු මෙම වෙළු වෘත්තාන්තරය Boys Over Flowers හි කරා තෙම්මාව හා සමානත්වයක් දක්වයි.

තෙම්මාමය වශයෙන් පවතින මෙම වෙනස්කමට සාමැරීක්ෂණ දිවෙන තවත් උස්සණයේ ලෙස මෙම තෙම්මා වැලට අදාළ වෙළු වෘත්තාන්තය විකාශනය කරන රුපවාහිනී නාලිකාව ස්වාභාවය දැක්විය හැකිය. ප්‍රධාන වශයෙන් ම සාම්ප්‍රදායික කරා තෙම්මා රැගත් වෙළු වෘත්තාන්තරය රුපවාහිනී නාලිකා හරහාන්, බවහිරකරණය වූ හා තවිකරණය වූ කරා තෙම්මා පෙරයුහුලිය

ரුපවාහිනී නාලිකා හරහාත් විකාශනය විම දැක ගත හැකිය. "ඹජාතා දියණි" Jewel in the Palace (රාජික රුපවාහිනිය), "අහිත දියණි" Wind in the Palace (රාජික රුපවාහිනිය), "දිරිය දියණි" The Great Merchant (ජාතික රුපවාහිනිය), "ඉසිවර වෙදුදුරු" Horse Doctor (ජාතික රුපවාහිනිය), "අභ්‍යා මල" Sungkyunkwan Scandal (ස්වාධීන රුපවාහිනී), "බටහිර මාලිගය" West Palace (ජාතික රුපවාහිනිය), "සිජින කුමරු" The Princess' Man (ස්වාධීන රුපවාහිනී), "විල් ඩු" Strongest Chil Woo (ස්වාධීන රුපවාහිනී), "සිරිමත් සිත්තරාවි" Goddess of Fire (ජාතික රුපවාහිනිය) ආදී නමින් විකාශනය වූ සියලුම වෙළි වෘත්තාන්ත පාදක කොට්ඨාගා තිබුණේ සම්ප්‍රදායික, පේරිජායික, විශේෂයන්ම රාජාණ්ඩු පාලන කුම සහිත ප්‍රස්ථිලක සිදුවූ කරා පුවත්ය. ස්වාධීන රුපවාහිනී සේවය මෙම සම්ප්‍රදායික මූලුණුවින් එකිවට ගොස් Full House සහ Autumn in my Heart යන බටහිරකරණය වූ කොරියානු සංස්කෘතිය පිළිබඳ කරන කොරියානු වෙළි වෘත්තාන්ත විකාශනය කළ ද, බෙඛතරයක් ලෙස ගත් විට එකි වැඩි අවධානය ගොමු වී තිබුණේ සාම්ප්‍රදායික කරා තේමාවලින් යුතු වෙළි වෘත්තාන්ත විකාශනය සිරිමටය. නැම්ත්, ජාතික රුපවාහිනිය කම අවධානය යුතුදක් ම ගොමු කර තිබුණේ සාම්ප්‍රදායික තේමාවලට පමණි. එසේ වූව ද දදරණ, ස්වර්ණවාහිනී, සිරස ආදී පොදුගලික රුපවාහිනී නාලිකා විකාශනය සිරිමට තොරුගෙන තිබුණේ සාම්ප්‍රදායික කොරියානු කරා තේමා නොව, බටහිරකරණය වූ කොරියානු සංස්කෘතිය වැළඳගත් කොරියානු කරුණ පරුර හා බැඳුනු Boys over Flowers (දදරණ), The Heiress (දදරණ), තවු අක්ම් සමතලී My Girl (ස්වර්ණවාහිනී), අනෙකුතෙන් ආ කරු කුමරු My Love from Another Star (සිරස) වැනි කොරියානු වෙළි වෘත්තාන්තය. මෙම තේමා දෙකට සාලේක්ස්ව ඒ ඒ නාලිකා මගින් මෙම කොරියානු වෙළි වෘත්තාන්ත පිහිලෙන් හඩ කැටුමේ දී ගොදාගෙන ඇති භාෂා ව්‍යවහාරයේ ද, පැහැදිලි වෙනසකම් දක්නට ලැබේ. රාජා නාලිකා මගින් විකාශනය කළ සාම්ප්‍රදායික තේමා රෙත් වෙළි වෘත්තාන්තවල පැරණි සිංහල භාෂා ව්‍යවහාරයක් ගොදාගෙන කිවෙනු නො එසේ නම් ලිඛිත භාෂා ව්‍යවහාරය දෙඩස් සඳහා ගොදාගෙන තිබිම දැකගත හැකිය. එසේම පොදුගලික නාලිකා හරහා විකාශනය වූ බටහිරකරණය වූ කොරියානු කරුණ සංස්කෘතිය රෙත් වෙළි නිර්මාණ හඩ කැටුමේ දී සාමාන්‍ය වර්තමානයේ භාවිත වන භාෂා ව්‍යවහාරය ගොදා ගෙන කිවෙනු දැක ගත හැකිය.

මෙමගින් ශ්‍රී ලංකාව තුළ ජනපිය වී ඇති කොරියානු වෙලි සංස්කෘතියේ ප්‍රධාන ප්‍රවාහයන් දෙක මත ගොඩනැගුණු පැහැදිලි ප්‍රේක්ෂක කොට්ඨාසය දෙකක් ද දැකගත හැකිය. ඔම්ප්‍රදායික තේමාලේ කොරියානු වෙලි ව්‍යෙන්තාන්ත වෙත ආකර්ෂණය වූ ප්‍රේක්ෂක කොට්ඨාස දෙකක් දැකගත හැකි අතර, රේ වැඩිහිටි ප්‍රේක්ෂක ජනතාව සහ කුඩා දුරුවන්ය, එම කරා මාලා භරා, නිර්මින වූ පරිපාලනය හා එකී භාෂා ව්‍යවහාරය මෙම ප්‍රේක්ෂක කොටස, එම වෙලි ව්‍යෙන්තාන්ත වෙත රඳවා තබා ගැනීමට සමත් විය. බවහිරකරණය වූ කරා තේමා මියෙක් දිවෙන කොරියානු වෙලි ව්‍යෙන්තාන්ත වෙත ආකර්ෂණය වූ ප්‍රධාන ප්‍රේක්ෂක ප්‍රජාව වූ ගැනීම් පරපුරයි. මෙම තේමාලේ වෙලි ව්‍යෙන්තාන්ත මියෙක් නිර්මිත වූ, යරුණ පිටිඨවලට සම්පූර්ණ විස්තුන් මුළුන්ගේ ආකර්ෂණය දැඩි ලෙස එම වෙලි ව්‍යෙන්තාන්ත වෙත යොමුවීමට සෙකුරිය. කොළඹ වෙනත් මෙම ප්‍රේක්ෂක කොට්ඨාසයන් පිළිබඳව අදහස් දක්වන K wave in Sri Lanka බිජුලාජ අවධිය පෙන්වා දෙන්නේ මෙම කොට්ඨාසයන් ද්‍රවිතවයම නිශ්චිතව කොරියානු රෝල අනුගමනය කරන්නාවූ පිරිස් ලොවන සිවයි. මෙම බිජුලාජ අවධිය පැහැදිලිවම ශ්‍රී ලංකාවේ

කොරියානු රසිකයන්, "කොරියානු රල්ල හා සම්බන්ධ රසිකයන්" සහ "කොරියානු වැව වෘත්තාන්තවල රසිකයන්" ලෙස කොටස් දෙකකට බෙදා වෙන්තර දක්වයි. එම වැසිකරණයේ අනුව මින් පළමු කණ්ඩායම කොරියානු පොරු සංගීතයේ හා කොරියානු රල්ලේ රසිකයන් වන අතර, මවුන්ට කොරියානු සංස්කාරීය හා කොරියානු නිරමාණ පිළිබඳව ඉහළ හා උඩුල දැනුම්ක ඇත. මවුන් කොරියානු හාඡාව ඉගෙනිමට උනන්දුවක් දක්වන අතර කොරියාව හා කොරියාවේ සිදු වන ප්‍රධාන සිදුවීම පිළිබඳව නිරන්තර අවධානයන් සිටි. මෙම බිලෙඟ අඩවියට අනුව මවුන් සහ වශයෙන් ම ගෝලීයට ව්‍යාපේන වී ඇති කොරියානු රල්ලේ රසිකයන්ය. විලෙඟ අඩවිය දක්වන අදවින කොටස තුනේක් දේශීය තාලිකාවල කොරියානු වෙළි වෘත්තාන්ත විකාශය විමෙන් පසුව ඒ වටා නිරමාණය වූ රසික කොටසයි. මවුන්ට කොරියානු රල්ල හෝ කොරියානු සංස්කාරීය පිළිබඳ අවබෝධයක් නොමැති අතර මාධ්‍ය මගින් ප්‍රකාශයට පත්කරන මිනුම් කරුණක් සෞයා බැඳීමතින් කොරට විශ්වාස කිරීමට පෙළුමෙන පිරිසකි. K wave in Sri Lanka බිලෙඟ අඩවියට අනුව මවුන් සහ වශයෙන්ම කොරියානු රල්ලේ රසිකයන් නොවේ! මකළු වෙතත් සාම්ප්‍රදායික තේමාවල රසිකයන් හා බවතිරකරණය වූ තේමාවල රසිකයන් අතර පැහැදිලි පරම්පරා ගැටුමක් හා දාශ්ටේචාදීමය වෙනයක් පවතී. මෙම එකිනෙකට වෙතස් තේමා හරහා මවුන් අගය කිරීමට පෙළුමෙන සමාරිය විශ්නාකම් එකිනෙකට වෙනස්වීන අතර පර්ස්පර විමර්ශී ඒවාද වේ. එසේ වුව ද, ආකර්ශණීය කාරණය වන්නේ මෙම එකිනෙකට වෙනස් තේමා සහිත වෙළි වෘත්තාන්ත නිරමාණය කිරීම එකම සංස්කාරීක යන්දුරුහයක් තුළ, එනම් කොරියානු සංස්කාරීය තුළ, සිදුවීමක් ඒ හරහා කොරියානු රල්ලට එකිනෙකට වෙනස් නිරමාණ හරහා වුව ද, මෙරට ජන සමාජයේ සැම පරම්පරාවකම ආකර්ශණය කර ගැනීමට හැකියාව ලැබේ හිඳිමත්ය. එනම් විවිධ කුඩා තේමා මස්සේ වුව ද, අවසානයේ මෙරට සැම පරම්පරාවකම ප්‍රේක්ෂක ජනතාව පොදු කොරියානු සංස්කාරීය අගය කරන තත්ත්වයට රැක්ව හිඳිමය. එමස් දෙමුවුන්කරණය වූ කොරියානු සංස්කාරීය අනෙක් ආයියානු රට්ටල ප්‍රේක්ෂක ප්‍රතාව අතර ජනප්‍රියයේමත් තවත් එක් ප්‍රධාන සංස්කාරීක ගතිකතාවයක් පිළිබුඳාවේ. එනම් සංස්කාරීය යන්න නිරන්තරයන් වෙනස්වන්නක් බවත්, ගෝලීයකරණය වූ ලේඛනයක තවදුරටත් දේශීය හා එකිය යැයි හැඳුන්විය හැකි සංස්කාරීයක් පවත්වාමගන යා නොහැකි බවත්ය.

දෙශීය කොරියානු වෙළි වෘත්තාන්ත මෙමලෙස ආයියානු කළාපය පුරා ජනප්‍රිය විමට හේතු දක්වන රැවිනා (2009) පෙන්වා දෙන්නේ, එම වෙළි වෘත්තාන්තවල නිරමාණය කොරෝනි පදනම් වන පටුල් සම්බන්ධතා, ආදරය, අනුකම්පාව ආදි සාධක ඉතා පහසුවෙන් ආයියානු කළාපයේ ප්‍රේක්ෂකයන්ට, තමන් වෙන බද්ධ කර ගත හැකි ඒවා බවයි. විශේෂයෙන්ම කොරියානු වෙළි වෘත්තාන්ත ශ්‍රී ලංකාවේ විකාශයේ ආරම්භක අවධියේ එය තුළදක්ම රාජ්‍ය තාලිකාවල පමණක් විකාශය වූ අතර, මින් පෙර දැක්වූ පරිදි ඒවා අනියැයින්ම සාම්ප්‍රදායික තේමාවලට සිමාවිය. එතිහායිකට රාජ්‍යීය පාලනයක් පැවති ශ්‍රී ලංකාවේ ජන සමාජය අදවත් සම්ප්‍රදායිකට පැවති අගය කිරීම, හැකි සැම විටම සමාජ කමිශාවකට ගෙන එමටත්, එහි වූ ප්‍රායෝගික භාවිත අගය කිරීම, කාල සීමාවලදී පැවති විනයගරුක, ප්‍රක්තිගරුන සමාජය රාජ්‍යීය පාලන ප්‍රමාදයේ ප්‍රකිරුලයන් බව පිළිගැනීමට ද කැමුන්තක් දක්වයි. සාම්ප්‍රදායික කොරියානු වෙළි වෘත්තාන්තය හරහා තැවතන් මෙම පැරණි තත්ත්වය ප්‍රේක්ෂකයා ඉදිරියේ ප්‍රතිනිරමාණය කිරීමට හැකි වූ අතර එමගින්, එවකට සමාජය තුළ දේශපාලනික වශයෙන් ප්‍රව්‍යිත පැවති

"රාජ්‍යත්වය" යන සංකල්පයට විශ්‍යාතාරයකින් යම් සුජාතාවයක් දී, ලැබෙන්නට ඇත. මෙම පියලුම කාරණ අවධානයේ කොරියානු වෙලි වෘතාන්ත මෙරට ජනතාව අතර ජනපිය විමට බිලුන ලදී.

නව ලිබරල්වාදය, ගෝලීයකරණය යහා සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදය

අද වනවිට ලෝකයේ පියලුන සංස්කෘතික වෙනස්වීම් හඳුනාගැනීමට, ඒ උක් එක වෙනස්වීම් පුදෙකකා සිද්ධින් වියයෙන් ගෙන අධිකාරියා හිරිම ප්‍රමාණවත් නොවේ. සංස්කෘතික රටාවල වෙනස්වීම් හඳුනාගැනීම් දී වෙළඳුවා ආර්ථිකය හා ගෝලීයකරණ ක්‍රියාවලිය කෙරෙහි අවධාරණය යොමුකිරීම අත්‍යවශ්‍යය. වුවෛශ් සිම (Dobson Shim) පැහැදිලි කරන ආකාරයට ගෝලීයකරණය යන ක්‍රියාවලිය නිර්වචනය කළහැකි ප්‍රධාන ප්‍රවේශ තුනක් පවතී. ඉන් පළමුවැන්න ගෝලීයකරණය නිර්වචනය කරන්නේ 1970 දෙකාදී ලොව ආරම්භ වූ "නව ලෝක තොරතුරු හා සන්නිවේදන පර්යාය" (New World Information and Communication Order - NWICO) සමග නිර්මාණය වූ සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදයේ අධිවර්ධනයක් ලෙසයි. දෙවැන්න ගෝලීයකරණය ක්‍රියාවලිය නිර්වචනය කරන්නේ තාවිකරණ ක්‍රියාවලියේ ප්‍රතිචලනයක ලෙස නිර්මාණය වුවක් ලෙසයි. එය ධනවාදය, පුද්ගල පිරිනයේ සැම පැහැදිලියින් ම විනිවිද යම තුළ ධනවාදය විශ්වීයකරණයට (Universalization of Capitalism) ලක්වීම ලෙසද නිර්වචනය කළ හැකිය. ඉන්වැන්න ගෝලීයකරණය නිර්වචනය කරනුයේ පැවාන් යටත් විවිධ ප්‍රවේශයක සිටය. එයට අනුව ගෝලීයකරණය යනු සංස්කෘතික දෙමුවන්කරණය හහ ගක්න්දුය හා පරිධිය අකර තව බල සම්බන්ධතා නිර්මාණය විමස්ය. මෙම ප්‍රවේශයන් අභ්‍යන්තර සිම කොරියානු යළු හා සම්බන්ධ තොට ගෝලීයකරණය නිර්වචනය කරනුයේ එය පුදෙක් පැවාන් යටත් විවිධ දෙමුවන්කරණයක් ලෙස පොට සමාජ, දේශපාලනික හා ආර්ථික සැකසුම් මත නිර්මාණය නොවන හා එම සැකසුම්වලින් සමන්විත සන්නිවේදන අභ්‍යාසයක් බවය (2006 (26-27).

සිම්ලේ මෙම පැහැදිලි හිරිම හා විර්තුමාන ලෝක දේශපාලනික, ආර්ථික හා සමාජ භැංකිරීම පිළිබඳව අවධාරණය යොමු කිරීම් දී දක්නට ලැබෙන ප්‍රධාන කාරණය වන්නේ, මෙම සමාජ, දේශපාලනික හා ආර්ථික සැලපුම්කරණයන්හි නිර්මාපකයා වන්නේ ධනවාදය මූල් කරගත් නව ලිබරල් ආර්ථික ක්‍රියාවලිය බවයි. ධනවාදයට තම පැවිත්ම ලෝක ආර්ථික පර්යාය තුළ තහවුරු කරගැනීමට අවශ්‍ය දේශපාලනික හා විශේෂයන් සංස්කෘතික පැප්පීම සකස් කරනුයේ නව ලිබරල්වාදයයි. නව ලිබරල්වාදය මෙම පැප්පීම සකස් කර ගැනීමට යොදා යන්නා ප්‍රධාන මාධ්‍යය ලෙස තොරතුරු තාක්ෂණය දැක්වීය හැකිය. එය සතු ලෝකයේ සැම පුද්ගල සාක්ෂකත් ම පහසුවලින් ලායා විමේ හැකියාව සහ ඉතා ඉක්මණීන් පුද්ගල පිවිත තුළට මුහුරිම් හැකියාව, නව ලිබරල්වාදයට තම දාජ්‍යවාදීමය පැහැදිලි හිරිම හා තහවුරු සිරිම් ප්‍රවාරණය සඳහා උපයෝගී කරගනී. විශේෂයන් ම ජනපිය මාධ්‍ය හරහා නිර්මාණය වන සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදය පිළිබඳව අදහස් දක්නට සරිකාකීස (Sarikais), ඕලර (Shiller) උපටා දක්වීම් පෙන්වා දෙන්නේ ගෝලීය සන්නිවේදන එලයන් ඉටු කරන ප්‍රධාන කාර්යයන් දෙකක් ඇති බවයි. පළමුවැන්න තම් ධනවාදය දාජ්‍යවාදීමය අතින් යුත්ති සහගත හිරිමයි. දෙවැන්න තම් කර්මාන්තයන් සඳහා වන පාර්ශ්වානික ආලෙවිකරණ ක්‍රමවේදයන් (Transnational Marketing Devices) ලෙස කටයුතු සිරිමයි (2005 (81).

1960-70 දෙකවල තැං ආ සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදයට ඩුඟක් ඇමරිකානු මේපලයෝ ලබා දී තිබුණ දී, මේ වන විට එය ඇමරිකානු ආධිපත්‍යයෙන් එහිටට ගොස් වෙතත් තැං එන ආර්ථිකයන් විසින් ආක්‍රමණය කර තිබේතු දැක ගත හැකිය. එසේ ම ඒ වන විට ධනවාදය ඇමරිකාව ප්‍රමුඛ සේන්දුමේ රාජ්‍යයන්වලින් එහිටට ගොස් පරිධියේ රාජ්‍යයන්වල දී ප්‍රධාන ආර්ථික දැක්ම බවට පත්වෙමින් පවතී. මේ ශේෂුවෙන් කව දුරටත ධනවාදය, නව ලිබරල්වාදය හෝ සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදය මූල්‍යත්වීන්ම ඇමරිකානු ක්‍රියාකළාපය පමණක් යැයි, දක්වන තර්කයේ වලංගුණවය ගිලිඹි ගොස් ඇත. මේ වන විට මෙම සියලුම ක්‍රියාවලින්වල පාර්ශ්වකරුවන් බවට ලොව අනෙක් තැං එන ආර්ථිකයන් පූජාවෙමින් සිටිතු දැක ගත හැකිය. එසේ වුව ද මෙම ක්‍රියාවලිය ඩුඟ ඇමරිකානු ඩුඟකාව පූජාවෙමින්ම පුරුෂීකව පවතිනවා යැයි ප්‍රති තර්කයක් ඉදිරිපත් කළ කැක්කන් මෙම සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදී ක්‍රියාවලියේ නාවක රුගුම්කරුවන් වන ගොරීයාව හෝ ඉන්දියාව වැනි රටවල් තම සංස්කෘතික නිරමාණ හරහා පිළිවිතු කරන කරා වස්තුන්වලදී වැඩි වශයෙන් මුළුන්ගේ දේශීය සංස්කෘතිය පිළිවිතු කරනවාට වඩා එවා තුළින් ඇමරිකානු සංස්කෘතික අයයන්, ඇමරිකානු සමාජ අයයන්, පිවන රටා සහ ආයාවන් පිළිවිතු කිරීමට උත්සාහ දැරුණ යන කරුණ පදනාම් කරගෙනය. මුළුන්ගේ නිරමාණ මොහොරු විට බවහිරකරණය වූ පිටත විට ගෙනකමින් නිරමාණය වුවත්, ඇතැම අවස්ථාවල දී එ තුළින් මුළුන්ගේ ඉපැරණි සමාජ අය කිරීම ඉස්මතු කර පෙන්වීමට උත්සාහ දරයි. ඒ හරහා නාවිතරණය වූ සමාජ තුම්යක් ඩුඟ පාඨ පමණ් තව දුරටත් අනිත ප්‍රායින්වයට නැකම් කියන බව ප්‍රේක්ෂකයාට ඇතුළුමට මුළුන් අවශ්‍යතාවය ඇති වී ඇත. පැරණි ඉතිහාසයකට හා තමන්ට ම අනානා වූ සංස්කෘතියකට හිමිකම් කිමත්, වර්තමානයේ තම රාජ්‍යයේ සමාජය, ආර්ථිකය අනිය ලෙස බවහිරකරණය විමත් යන අන්ත දෙනෙකහි අතරම් වී ඇති සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදයේ නව රුගුම්කරුවන් ඔහු තම නිරමාණ හරහා දෙමුවුන්කරණය වූ සංස්කෘතිකින් පිළිබඳ ව නිරමාණ ඉදිරිපත් කරන්නට සිදුවී ඇත්තේ මේ නියාවෙති.

සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදයේ නාවක රුගුම්කරුවක් ලෙස දැක්වු ගොරීයාව ලබා ඇති සාර්ථකත්වයට බලපා ඇති ශේෂු නව ලිබරල්වාදය, ගෝලියකරණය හා සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදයේ ඇති සංඛ්‍යාවය විශ්ලේෂණය කළ හැකි ප්‍රධාන නියැදියක් බවට පත්වේ. රවිනා (2009) දක්වන ආකාරයට ගොරීයානු පෙන්ස සංස්කෘතියේ සාර්ථකත්වයට ශේෂුව පාර්ශ්වානික කාරණයක් බවට පත්වී ඇති අතරම්, එනම් ගොරීයානු සංස්කෘතික අයයන් මේ වන විට වැඩි වශයෙන් ජනප්‍රිය වී ඇති අත්තන්, ගොරීයානු ජාතිකයන් අතර නොව විදෙස් රටවල වෙශෙන රුකියන් අතරය ලි (2011) අපන්වා අද්දන්න් ඇමරිකානු හා බවහිර සංස්කෘතික අයයන් ආයියානු ප්‍රේක්ෂකයන්ගේ වින්දන රටාවලට ගැලපෙන පරිදි වෙනෙක් තෙකුට ප්‍රේක්ෂකයා වෙත ගෙන යාමට ගොරීයානු සංස්කෘතියට ඇති ගැකියාව ආයියාව තුළ එහි ජනප්‍රියන්වයට ශේෂු වී ඇති බවයි. කෙසේ වෙතත් ගොරීයානු සංස්කෘතික වැඩිසටහන්වල ජනප්‍රියන්වය මේ වන විට කළාපයේ අනාඕත් රටවල අවධානයට ගොමු වී ඇත. විනයේ පූජකට වෙශී නාව්‍ය රුග්‍යන ඩිල්පියෙනු වන ගාන්ග් ගුමලි (Zhang Guoli) වරක් ගොරීයානු රැල්ල "සංස්කෘතික ආක්‍රමණයක්" (Cultural Invasion) ලෙස හැදින්වූ අතර වැඩි වශයෙන් වන නිෂ්පාදන මිලදී ගන්නා ලෙස තම රට වැඩියන්ගේ ඉල්ලා සිටියේය. එසේම 2006 ජනවාරි මස ප්‍රකාශයක් නිකුත් කරමින් වන පෙරේයේ, ව්‍යුහය හා රුපවාහිනී පිළිබඳ රාජ්‍ය පරිපාලන ඒකකය (China's State Administration of Radio, Films

and Television) ප්‍රකාශ කළේ මවුන් කොට්ඨාසු වෙලි වැන්තාන්ත ආනයනය හරි අධිකින් කාඛ ගැරීමට කිරුණය කර ඇති බවයි. තොටියානු නිරමාණ ඉතා රුහුමුද තායිවානය තුළද, මේ හා සමාන ක්‍රියාමාර්ගයක් අනුමතනය කරමින් එරට රුහුමුද ප්‍රකාශ කර සිටියේ විදේශ වෙලි නිරමාණ තායිවානය තුළ තහනම් කිරීම පිළිබඳව ඩලකා බලමින් පිටින බවයි (Lee 2011 : 90). මේ අනුව තොටියානු රැල්ල පැහිර ගොස් පවතින රටව්ල්වල පාරිභෝගික සංජ්‍යාතිය, මේ රටව්ල්වල සංජ්‍යාතික අන්තරාභාවයට සහ ඒකාග්‍රතාවයට තානිකර අපුරින් විදේශ නිරමාණ කොරෝනි තැකැරු වන ආකාරයන් එය රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් එම රාජ්‍යයන්හි පාලනාධිකාරීන්ගේ කිරුණ කොරෝනි බලපාන ආකාරයක් පැහැදිලි වේ. නමුන්, පවතින තව ලිබරල්වාදී වෙළඳපොල ආර්ථිකය යටතේ පුරවැයියන්ගේ ආකාච්‍යන් හා අවශ්‍යතාවයන් පාලනය කිරීම කොරෝනි කිරුණාත්මක ලෙස බලපෑම කිරීමේ හැකියාව රාජ්‍යයන් හිළුම් යමින් පවතී. තොරතුරු තාක්ෂණය යටතේ නිරමාණය වී ඇති ගෝලිය සත්ත්වීවිදන රාජ්‍ය රාජ්‍යයේ තුළගේලිය සිමාච්‍යන් ඉක්මවා ගොස් අනෙක් රාජ්‍යයන්වල වෙළසන පුද්ගලයන් සමඟ සම්බන්ධිතා ගොඩ නායා ගැනීමූන්, සංජ්‍යාතික අධිරාජ්‍යවාදය සම්බන්ධියෙන් නම් අනෙක් සංජ්‍යාතින් හා මුළුවීමූන් හැකියාව පුද්ගලයාට අන්තර් කර දී ඇත. තොරතුරු තාක්ෂණය හා ගෝලියකරණ හැඳුවෙන් නිරමාණය වී ඇති මෙම තත්ත්වය පැහැදිලිව ම රාජ්‍යයන් හි සංජ්‍යාතික අන්තරාභාවයට බාධා රැල්ල කරයි. විසි එක්වන සියවෙස් තම ප්‍රධානතා ම අරමුණ පුමු වශයෙන් ම රාජ්‍යයට එමරිඩ් ආර්ථික බලවතුන් අකර ප්‍රබල සජ්‍යාතයක් ගැනීම බව ප්‍රකාශ කළ තොටියානු රුහුමුද (Lee 2011), ඒ සඳහා යන ගම්තන් දී තම සංජ්‍යාතික අගයන් ඉතා දූෂ්ඨීම ලෙස ගාවිත කරමින් සිටී. තාක්ෂණික නිපැයුම් හා ප්‍රධාන වශයෙන් මෙරුවර් රාජ්‍යමාන්ත්‍රිය තම ප්‍රධානයාට අන්තර් කරගෙන ඇති අරනයන් ඉතා දූෂ්ඨීම ලෙස ගාවිත කරමින් සිටී. දැනු තොටියාව, මේ වන විට එය සංජ්‍යාතික අපනායනාය කළය දක්වා රෙගෙන ගොස් ඇති අතර අව්‍යාධියන් ම එ තුළ තම සාර්පකත්වය අන්තර් කරගෙන ඇති. තොටියානු වෙළි නාට්‍ය හා පොර් සංජ්‍යාතියේ රුහුමුදයන් සමඟ ඒ හා බැඳුණු විවිධ විසිනුරු වෙළඳ හාණ්ඩ් අමුවා භරණ ද අකාරියානු වෙළඳපොල ඉතා ඉහළ ආදායම්ක් ලබයි. මේ සියලු වර්ධනයන් අධ්‍යාත්මක කළ දූත්තෙන් ගෝලිය නව ලිබරල්වාදය තුළ පාරිභෝගිකරණ ක්‍රියාවලිය ද මුල් කරගෙනය. පුද්ගලයන්ගේ අතාච්‍යාතා හාණ්ඩ් පමණක් තොටි රසවින්දනය ද පාරිභෝගිකරණය වීම තුළ වර්තමාන වෙළඳපොල කුමය එය ලාභ ඉපයිලුම් එක් ප්‍රධාන මාර්ගයක් බවට පත් කරගෙන ඇති. සංජ්‍යාතික අධිරාජ්‍යවාදය හරහා රසවින්දනයේ එකම කළයක් ඇති කිරීම එමක් තොටිමුති තම අවම වශයෙන් ලෙස්ක ප්‍රජාවගෙන් ගැලුකිය යුතු පිටියක් එකම ආකාරයේ නිරමාණ රසවිදින, අවයන හා ඉල්ලා සිටින මෙවුමට ගෙන ඒම, මේ ආර්ථික කුමය මත රුහුමුදයට ඇති සංජ්‍යාතිය හිමි රාජ්‍යයන්හි ආර්ථික පැවැත්ම පැහැදිලිව ම සක්තිමත් කරවයි.

සමාලෝචනය

නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය හා ගෝලියකරණය මේ වනවිට ලෙස්කය පුරා විවිධ රටව්ල සංජ්‍යාතින්ගේ අන්තරාභාවය කොරෝනි බාධා රැල්ල කරමින් සිටී. ගෝලියකරණය කරහා නිරමාණයටත ගෝලිය ආර්ථික සන්දර්භය තුළ නව ලිබරල්වාදයට පෙර සිවුණාටත් විවා තොටින් ක්‍රියාත්මකවීමත් ඒ හරහා ගෝලිය පාරිභෝගික සංජ්‍යාතියක් නිරමාණය කරගැනීමටත් හැකියාව උදි ඇති. මෙම ගෝලිය පාරිභෝගික සංජ්‍යාතිය තුළ පාරිභෝගිකයාට තුළයා සිමා බලපානාපායි. පෙර යුමදක් තම රාජ්‍යයේ සංජ්‍යාතිය තුළ

කොටුව් සිරි පාරිභාශිකයාට ඉත් පරිබාහිර සංස්කෘතීන්ගේ අගයකිරීම් හා අංගයන් රසවිද්‍යාමූලු අගය කිරීමටත් හැකියාව මේ හරහා ලැබේ ඇති සේම කොරතුරු කාස්කෘත්‍ය මගින් මෙහි යුතුයේ එම අතිතුම්කරු සිමා මේ මහ සිමා විම සරව සම්පූර්ණ වියලයෙකු දේ සිය සංස්කෘතීන් පිළිබඳව උදාහරණ සෙවීමට හෝ එවා පිළිබඳව උදාම ඇතිමට හැකියාවන් තැනා ගෙෂ්ලයකරණය මත ශිෂ්ට ලෙස අනු සංස්කෘතීන් සමග තම සංස්කෘතීන් වූ මුළුවිස් තැනා ගෙෂ්ලයකරණය වූ සංස්කෘතීන් නිරමාණයවනවා ගැයි ඇතුළුන් මෙයින් ආකෘතිනා කරනුමෙන් මේ හේතුවෙනි. නමුත්, මෙහිදී තත්රුමිගන යුතු ප්‍රධාන කාරණය වන්නේ සංස්කෘතීය යන්න කිසිවිටෙකන් වෙනස්වීම්වලට ලක් තොළවෙන් පවතින ස්ථේතික දෙයක් තොළවෙය යන්න ය සංස්කෘතී යන්න සැමවීම වෙනස් වන්නාවූ අදයකි. සංස්කෘතීන් සැමවීම තවත් සංස්කෘතීය අංගයන් උපයෝග කරගන්නාවා සේම ඒ හරහා එනෙක් පැවතී යම් අංගයක් ඒ අදාළ සංස්කෘතීය තැනා වූ සංස්කෘතීන් වියැකි යාමවත් ඉඩ ඇත්ත මේ හේතුවෙන් වර්තමානයේ ගෙෂ්ලයකරණය තුළ සිදුවුණ මෙම සංස්කෘතීක විපරයාසයන් තත්රුමි ගත යුත්තේ කානුම් ස්ථියාවලියක් ලෙස තොළ සැමහාවිඛ ස්ථියාවලියක් ලෙසයි. සංස්කෘතීන් විපරයාසයට ලක්වීම අතිශය ස්වභාවික ස්ථියාවලියක් වුවත්, මෙම විපරයාසය සිදුවීමේ ස්ථියාවලිය මත බලපෑවැන්වෙන නව බාහිර සාධකවල ආගමනය හා එවායේ ස්ථියාකාරීත්වය, එවායේ අරමුණු ආදිය මත විපරයාස සිදුවීමේ ස්ථියාවලියේ තිවුහාවය වෙනස් විය හැකිය. 1990 විෂ්ඨාලයන් පසුව බිජි වූ ගෙෂ්ලයකරණ අවධාය තුළ ස්ථියාත්මක වින තව ලිබරල්වාදය හා නව ලිබරල්වාදී පාරිභාෂික සංස්කෘතීක රටා මෙම විපරයාස සිදුවීමේ ස්ථියාකාරීත්වය බලපෑමි කරන බාහිර සාධක ලෙස හඳුනාගත හැකිය. මෙම සාධකවල අතිශය සිෂ්ට ස්ථියාකාරීත්වය මත සංස්කෘතීක විපරයාසය සිදුවීම් ස්ථියාවලියේ තිවුහාවය වැඩි වි ඇති අතර මේ හේතුවෙන් එය සංස්කෘතීක පාරිභාෂිකය් ලෙස ඇතැම් විෂ්ඨාලයන් හඳුන්වන්නට පෙනුයි ඇත.

මෙම වෙනස්වා සංස්කෘතීක පාරිභාෂික රටා එක් කොටසන් සංස්කෘතීක පරිභාෂික ලෙස අර්ථ දැක්වුව ද, එය තවත් කොටසකට ලේකා වෙළුලදාලපාල විස්තිරණය වීමට ඉඩ ලබාදාන තවත් එක් පැතිකවිති. විශේෂයෙන් දකුණු කොරියාව තම වෙළුලදාලපාල හා අපනායන ආර්ථිකය දියුණු කිරීමට ගයාදානු ලැබුවේ මෙම සංස්කෘතීක පාරිභාෂික රටාය, කොරියානු වෙළු නිරමාණ රිනය හා අත්තිදිග ආයියානු රටවල්වල ජනප්‍රියවීම ප්‍රාග්ධනීකරණය කළ දකුණු කොරියාව එම පාරිභාෂික රටා ඉතා සියුම් ලෙස තම වෙළුලද සුළුල්පාඨන් වෙත අනුශාසන කරගන්නා ලදී. තමා ආමත්තුණය කරන පාරිභාෂික ජනතාව හොඳින් තත්රුමි ගැනීමට තම ආයෝජන වෙනස්කරන අතරතුරම ඔවුන් තුළින් ගමන වන පාරිභාෂික රටා ඕස්සේ එවා සංඛ්‍යාත්ව වන ආකාරයට නව නිරමාණ බිජිකිරීමට ද ඔවුන් දක්ෂ විය. මෙලෙස වැඩි දියුණු කළ පාරිභාෂික අභිජනන් මත නිරමාණය වූ කොරියානු සංස්කෘතීක නිරමාණ කොරෝන් බැඳුණු ගෙෂ්ලය රසිකයන් මගින් කොරියානු රල්ල බිජිවීම සිදුවිය.

ශ්‍රී ලංකාව තුළ කොරියානු නිරමාණ ජනප්‍රියවීම තුළින් සම්පූර්ණයන්ම කොරියානු රල්ල මෙරට නිරමාණය වි ඇති බව නිශ්චාලනය කිරීම වැරදි සහයතාය. මෙරට තුළ කොරියානු වෙළු නිරමාණ ජනප්‍රියවීම සිදුවුව ද, කොරියානු රල්ල හා බැඳුණු අනෙකුත් කොරියානු සංස්කෘතීක නිරමාණ - කොරියානු පොර් සංඛ්‍යාත් කොරියානු සිනමාපට - මෙරට වැඩි වයයෙන් ජනප්‍රිය වි ඇති බවක් දැක්වන නොහැක. බොහෝ විට මෙම පසු දැක් වූ කොරියානු

යල්ලේ අනෙකුත් නිර්මාණ රහුපිය වී ඇත්තේ තාගරික හා අරඹ තාගරික පසුබිමක් සහිත තරුණ ප්‍රජාව තුළය. තොරතුරු කාසෘණය විශේෂයෙන්ම, අත්තර්තාලයට සම්බන්ධවීමට හැකියාව ඇති තාගරික තරුණ ප්‍රජාව ඒ හරහා තොරියානු පොර් සංගිතය හා කොරියානු සිනමාපටවිලට ඇල්මක් දක්වාමින් මෙරට තොරියානු යල්ල යම්තාක් දුරකථ ජ්වලාන කරනු දැක්ගත හැකිය තැවත්, මෙම කොරියානු පොර් සංගිතය හා කොරියානු සිනමාපට මෙරට අනෙක් කොරියානු වෙළි වැන්තාන්න රසිකයන් අතරට තොරුමට ප්‍රධාන හේතුව වී ඇත්තේ එම නිර්මාණ රුපවාහිනී තාලිකා හරහා විකාශනයටම ඉතාමත් ලුද විශයන් දියුවීමයි, මෙවන් පසුබිමක් තුළ සූ ලංකාවේ නිර්මාණය වී ඇති කොරියානු උත්මාදය කොරියානු යල්ලේ එක් කොටසක් ලෙස හැදින්වීමට තොහැකිය. එසේම තවදුරටත් ප්‍රධානුවුයි සිනමා කරමාන්තය මෙරට වින්දන සංස්කෘතිය තුළ ආයිෂනා දැරීමත්, සංස්කෘතිකමය අතින් කොරියාවට වඩා ඉන්දියාව මෙරට සමය සම්පූර්ණ සම්බන්ධතාවයක් පැවැත්වීමත් සූ ලංකාව තුළ කොරියානු යල්ල නිර්මාණය වීම ප්‍රමාද විමෝ හේතු ලෙස දැක්විය හැකිය.

Endnotes

1. Peachesgreen94, 'Types of Fans in Sri Lanka' *K Wave in Sri Lanka* (blog) November 7, 2014

ආශේෂ ග්‍රන්ථ නාමාවලිය

- Jeon, Won Kyung. 2013. *The 'Korean Wave' and Television Drama Exports, 1995-2005*. (PhD thesis, University of Glaslow), 13-15
- Lee, Sue Jin. 2011. 'The Korean Wave: The Seoul of Asia'. *The Elon Journal of Undergraduate Research in Communication*, Vol.2, (no.1)
- Ravina, Mark. 2009. 'Introduction: Conceptualizing the Korean Wave'. *Southeast Review of Asian Studies*, Vol. 31.: 3-9
- Sarikakis, Katherine. 'Legitimating Domination: Notes on the Changing Faces of Cultural Imperialism' in *Cultural Imperialism Essays on the Political Economy of Cultural Domination*, edited by Hamm – Bernd and Smardych Russell, 80-91. Canada: Broadview Press
- Shim, Doobo. 2006. 'Hybridity and the Rise of Korean Popular Culture in Asia'. *Media, Culture & Society*, Vol.28, (no.1) London: SAGE Publications